Cynnig y Gyllideb Atodol 2021-22

Gosodwyd gerbron Senedd Cymru gan y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol

Mehefin 2021

Cynnig y Gyllideb Atodol

1. Gofynnir i'r Senedd gytuno ar y canlynol:

- Gwneir y penderfyniad hwn ar gyfer y flwyddyn sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022 gan Senedd Cymru ("y Senedd") yn unol ag Adran 126 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 ("y Ddeddf").

2. Dylai'r Cynnig Atodol hwn ar gyfer y Gyllideb gael ei ddarllen ochr yn ochr â dogfennau'r gyllideb a gyhoeddwyd ar 22 Mehefin 2021.

Llywodraeth Cymru

3. Awdurdodir Llywodraeth Cymru -

(a) i ddefnyddio adnoddau (heb gynnwys adnoddau cronnus) yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022 ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 1 o bob rhan o Atodlen 1, hyd at uchafswm y symiau cyfatebol a nodir yng Ngholofn 2 o bob rhan o'r Atodlen honno;

(b) yn ogystal, i gadw incwm, yn y categorïau adnoddau cronnus a nodir yng Ngholofn 1 o bob Rhan o Atodlen 2, yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022, ar gyfer ei ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 2 o bob Rhan o'r Atodlen honno, hyd at y terfyn a nodir ar gyfer pob Rhan o'r Atodlen honno; ac

(c) i gymryd arian parod o Gronfa Gyfunol Cymru i'w ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yn Atodlen 1, hyd at derfyn y gofyniad net am arian parod a nodir yn Atodlen 5.

4. Er gwaethaf paragraffau 3(a) a (b), caiff yr adnoddau y gellir eu defnyddio ar gyfer y gwasanaethau a'r dibenion a bennir yng Ngholofn 1 o bob rhan o Atodlen 1 (neu, fel y bo'n briodol, yng Ngholofn 2 o bob Rhan o Atodlen 2), fod yn uwch na'r swm a bennir yn y cofnod cyfatebol yng Ngholofn 2 o bob rhan o Atodlen 1 (neu, fel y bo'n briodol, ym mhob Rhan o Atodlen 2)-

(a) os bodlonir yr amod cyntaf, yn achos adnoddau heb gynnwys adnoddau cronnus, neu

(b) os bodlonir yr ail amod, yn achos adnoddau cronnus.

5. Yr amod cyntaf yw nad yw cyfanswm yr adnoddau (heb gynnwys adnoddau cronnus) a ddefnyddir yn ystod y flwyddyn ariannol yn dod i ben 31 Mawrth 2022 ar gyfer yr holl wasanaethau a dibenion a bennir yng Ngholofn 1 o Atodlen 1 yn uwch na chyfanswm y symiau a bennir yng Ngholofn 2 ym mhob Rhan o'r Atodlen honno.

6. Yr ail amod yw nad yw cyfanswm yr adnoddau cronnus a ddefnyddir yn ystod y flwyddyn ariannol yn dod i ben 31 Mawrth 2022 ar gyfer yr holl wasanaethau a dibenion a bennir yng Ngholofn 2 o Atodlen 2 yn uwch na chyfanswm y symiau a bennir ar gyfer pob Rhan o'r Atodlen honno.

7. O dan Adran 126A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, gall cynnig cyllidebol ar gyfer blwyddyn ariannol gynnwys gwybodaeth ynglŷn â’r adnoddau y disgwylir iddynt gael eu defnyddio gan unrhyw gorff sy’n gorff dynodedig mewn perthynas â pherson perthnasol. Mae adnoddau’r cyrff sydd wedi’u dynodi o dan Orchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (Cynigion Cyllidebol a Chyrff Dynodedig) 2018 (fel y’i diwygiwyd) wedi’u cynnwys yn y cynnig hwn ar gyfer y gyllideb atodol.

Y Comisiwn Etholiadol

8. Mewn perthynas â'r Comisiwn Etholiadol, awdurdodir Llywodraeth Cymru-

(a) i ddefnyddio adnoddau (heb gynnwys adnoddau cronnus) yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022 ar gyfer y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 1 o Atodlen 1A, hyd at uchafswm o'r symiau cyfatebol a nodir yng Ngholofn 2 o Atodlen 1A;

(b) yn ogystal, i gadw incwm, o fewn y categorïau adnoddau cronnus a nodir yng Ngholofn 1 o Atodlen 2A, yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022, i'w ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yn y cofnodion cyfatebol yng Ngholofn 2 o’r Atodlen honno, hyd at y terfyn a bennir ar gyfer Rhan 1 o'r Atodlen honno.

(c) i dynnu arian allan o Gronfa Gyfunol Cymru i'w ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a bennir yng Ngholofn 1 o Atodlen 1A, hyd at y terfyn gofyniad arian parod net a bennir yn Atodlen 5.

Comisiwn y Senedd

9. Awdurdodir Comisiwn y Senedd -

(a) i ddefnyddio adnoddau (heb gynnwys adnoddau cronnus) yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022 ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 1 o Atodlen 3, hyd at uchafswm y symiau cyfatebol a nodir yng Ngholofn 2 o Ran 1 o Atodlen 3;

(b) yn ogystal, i gadw incwm, yn y categorïau adnoddau cronnus a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 1 o Atodlen 4, yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022, ar gyfer ei ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yn y mannau cyfatebol yng Ngholofn 2 o Ran 1 o'r Atodlen honno, hyd at y terfyn a nodir ar gyfer Rhan 1 o'r Atodlen honno; ac

(c) i gymryd arian parod o Gronfa Gyfunol Cymru i'w ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 1 o Atodlen 3, hyd at derfyn y gofyniad net am arian parod a nodir yn Atodlen 5.

Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru

10. Awdurdodir Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru -

(a) i ddefnyddio adnoddau (heb gynnwys adnoddau cronnus) yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022 ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 2 o Atodlen 3, hyd at uchafswm y symiau cyfatebol a nodir yng Ngholofn 2 o Ran 2 o Atodlen 3;

(b) yn ogystal, i gadw incwm, yn y categorïau adnoddau cronnus a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 2 o Atodlen 4, yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022, ar gyfer ei ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yn y mannau cyfatebol yng Ngholofn 2 o Ran 2 o'r Atodlen honno, hyd at y terfyn a nodir ar gyfer Rhan 2 o'r Atodlen honno; ac

(c) i gymryd arian parod o Gronfa Gyfunol Cymru i'w ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 2 o Atodlen 3, hyd at derfyn y gofyniad net am arian parod a nodir yn Atodlen 5.

Swyddfa Archwilio Cymru

11. Awdurdodir Swyddfa Archwilio Cymru -

(a) i ddefnyddio adnoddau (heb gynnwys adnoddau cronnus) yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022 ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 3 o Atodlen 3, hyd at uchafswm y symiau cyfatebol a nodir yng Ngholofn 2 o Ran 3 o Atodlen 3;

(b) yn ogystal, i gadw incwm, yn y categorïau adnoddau cronnus a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 3 o Atodlen 4, yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2022, ar gyfer ei ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yn y mannau cyfatebol yng Ngholofn 2 o Ran 3 o'r Atodlen honno, hyd at y terfyn a nodir ar gyfer Rhan 3 o'r Atodlen honno; ac

(c) i gymryd arian parod o Gronfa Gyfunol Cymru i'w ddefnyddio ar y gwasanaethau a'r dibenion a nodir yng Ngholofn 1 o Ran 3 o Atodlen 3, hyd at derfyn y gofyniad net am arian parod a nodir yn Atodlen 5.

Manyleb y Categorïau o Adnoddau Cronnus

12. Mae’r categorïau o adnoddau cronnus a restrir yng Ngholofn 1 o bob Rhan o Atodlen 2, ac yng Ngholofn 1 o bob Rhan o Atodlen 4, yn gategorïau penodedig at ddibenion Adran 120(2)(a) o’r Ddeddf.”

Crynodeb o'r Gofynion Adnoddau a Chyfalaf

Gweinidogion Cymru

Cwmpas	Adnoddau (£000)	Adnoddau Cronnus (£000)
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	9,891,145	68,636
Cyllid a Llywodraeth Leol	4,631,025	4,337
Y Gymraeg ac Addysg	3,257,869	326,769
Newid Hinsawdd	2,710,461	97,898
Yr Economi	625,086	449,515
Materion Gwledig	356,305	104,734
Cyfiawnder Cymdeithasol	151,746	1,094
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	325,217	6,125
Cyfanswm yr Adnoddau y Gofynnir Amdanynt a’r Incwm Cronnus mewn perthynas â Gweinidogion Cymru (ac eithrio’r Comisiwn Etholiadol)	**21,948,854**	**1,059,107**
Y Comisiwn Etholiadol	1,750	0
Cyfanswm yr Adnoddau y Gofynnir Amdanynt a’r Incwm Cronnus mewn perthynas â Gweinidogion Cymru	**21,950,604**	**1,059,107**

Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol

Cwmpas	**Adnoddau (£000)**	**Adnoddau Cronnus (£000)**
Comisiwn y Senedd	62,914	220
Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru	5,110	17
Swyddfa Archwilio Cymru	8,148	14,461
Cyfanswm yr Adnoddau a'r Incwm Cronnus ar gyfer Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol	**76,172**	**14,698**

Atodlen 1 – Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru

Rhan 1: Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
I'w ddefnyddio gan Weinidogion Cymru ar Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, gan gynnwys hybu, gwella neu gefnogi lles economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol. Cyflenwi gwasanaethau GIG craidd a gwasanaethau GIG wedi'u targedu, gan gynnwys amhariadau a darpariaethau; cefnogi addysg a hyfforddiant i weithlu'r GIG a hosbisau; noddi cyrff iechyd cyhoeddus, rhaglenni iechyd y cyhoedd; trefniadau effeithiol i baratoi ar gyfer argyfwng iechyd; gofal a chymorth cymdeithasol, partneriaethau ac integreiddio, gwasanaethau cymdeithasol cynaliadwy, Gofal Cymdeithasol Cymru; cyllid ar gyfer CAFCASS; gwariant ar gefnogi plant ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol.	**9,891,145**

Rhan 2: Cyllid a Llywodraeth Leol

Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
I'w ddefnyddio gan Weinidogion Cymru ar lywodraeth leol a chymunedau a rhaglenni cyllid a gwasanaethau, gan gynnwys hybu, gwella neu gefnogi lles economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol. Cyllid i gefnogi llywodraeth leol, gan gynnwys cyllid cyfalaf cyffredinol a gwasanaethau prisio; meithrin democratiaeth leol; cefnogi cydweithio, diwygio a gwella. Ariannu Academi Wales, Arolygiaeth Gofal Cymru, Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru ac Estyn. Hefyd yn cynnwys unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol. Gwariant ar ariannu cyrff allanol gan Lywodraeth Cymru; cyfrifoldebau cyllidol (gan gynnwys benthyca a threthiant datganoledig; (Cymru gyfan); y gronfa Buddsoddi i Arbed; y Gronfa Rhyddhau Tir a gwasanaethau caffael (Cymru gyfan) ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol. Cyllid ar gyfer amrywiaeth o weithgarwch Caffael Masnachol gan gynnwys: pennu'r cyfeiriad polisi strategol ar gyfer Caffael yng Nghymru; datblygu sgiliau gallu a gallu ehangach yn y sector cyhoeddus; diwygio caffael; darparu rhaglen o drefniadau cydweithredol cenedlaethol; cefnogi amrywiaeth o ysgogwyr Llywodraeth Cymru o ran deddfwriaeth a pholisi ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd anghyllidol.	**4,631,025**

Rhan 3: Y Gymraeg ac Addysg

Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
I'w ddefnyddio gan Weinidogion Cymru ar Addysg a’r Gymraeg gan gynnwys hybu, gwella neu gefnogi lles economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol. Gwariant ar safonau addysg a hyfforddiant, gan gynnwys llythrennedd a rhifedd, cwricwlwm, addysgu ac arweinyddiaeth, cymwysterau, addysg ôl-16, addysg uwch, grant datblygu disgyblion, TGCh a systemau rheoli gwybodaeth, a darpariaeth TG ac ystadau; ymgysylltiad a chyflogaeth ieuenctid; lles plant a phobl ifanc; cymorth i ddysgwyr ôl-16; ennyn diddordeb disgyblion; addysg cyfrwng Cymraeg a dwyieithog; cefnogi’r Gymraeg a Chomisiynydd y Gymraeg; cymorth cyflawni; ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol.	**3,257,869**

Rhan 4: Newid Hinsawdd

Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
I'w ddefnyddio gan Weinidogion Cymru ar Dai, Trafnidiaeth, Seilwaith Digidol, Ynni, Effeithlonrwydd Adnoddau a Chynllunio gan gynnwys hyrwyddo, gwella neu gefnogi lles economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol. Cyllid i gefnogi cynllunio a rheoleiddio a thai i Gynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Fforddiadwy a Thai Marchnad; cefnogi pobl i fyw'n annibynnol yn eu cartrefi drwy'r Gronfa Cefnogi Pobl, Byw'n Annibynnol a Gofal Integredig ac atal digartrefedd. Cyllid i gefnogi cymunedau gan gynnwys Adfywio; systemau trafnidiaeth gan gynnwys hyrwyddo a chefnogi lles economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol i fusnesau, unigolion, cymunedau a lleoedd yng Nghymru; darparu cymorth i wella a datblygu seilwaith digidol; darparu seilwaith sy'n gysylltiedig â TGCh; gweithrediadau traffyrdd a chefnffyrdd; gwella a chynnal a chadw'r rhwydwaith cefnffyrdd; gwasanaethau a buddsoddiad ar y ffyrdd, y rheilffyrdd, yr awyr a'r môr; teithio cynaliadwy; gwella diogelwch ar y ffyrdd; darparu a hwyluso seilwaith; darparu polisi a rhaglenni trosfwaol ar ddatblygu cynaliadwy ac amgylchedd rheoli adnoddau naturiol, morol, cynllunio a rheoleiddio; datblygu a gweithredu polisi newid hinsawdd, effeithlonrwydd ynni, Twf Gwyrdd, economi gylchol, seilwaith gwyrdd, diogelu'r amgylchedd, risg llifogydd a risg arfordirol gan gynnwys cynnal a chadw tomenni glo, polisi a deddfwriaeth dŵr a charthffosiaeth; cynllun cymunedau gwaredu tirlenwi; cyflenwi polisïau cadwraeth natur a choedwigaeth; noddi a rheoli cyrff cyflawni; hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchodedig a mynediad ehangach i fannau gwyrdd a rheoli môr Cymru ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol.	**2,710,461**

Rhan 5: Yr Economi

Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
I'w ddefnyddio gan Weinidogion Cymru ar yr Economi, gan gynnwys hybu a chefnogi lles economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol busnesau, unigolion, cymunedau a lleoedd yng Nghymru. Gwariant ar sectorau a datblygu busnesau rhanbarthol; entrepreneuriaeth a gwybodaeth fusnes; allforio, masnach a mewnfuddsoddi; arloesi; gwyddoniaeth; gwyddorau bywyd; darparu cymorth i wella a datblygu seilwaith digidol; darparu seilwaith sy'n gysylltiedig ag eiddo; rhaglenni corfforaethol a strategaeth; Banc Datblygu Cymru; twristiaeth a Digwyddiadau Cymru i hyrwyddo Cymru; cefnogi diwylliant a'r celfyddydau drwy Gyngor Celfyddydau Cymru, Amgueddfa Genedlaethol Cymru, Llyfrgell Genedlaethol Cymru; Cymru Greadigol ac eraill; cymorth i ddiwylliant a chwaraeon lleol; cyfryngau a chyhoeddi drwy Gyngor Llyfrau Cymru; cefnogi'r amgylchedd hanesyddol a naturiol drwy Cadw, yr Ardd Fotaneg Genedlaethol a Chomisiwn Brenhinol Henebion Cymru; hyrwyddo chwaraeon a gweithgarwch corfforol drwy Chwaraeon Cymru ac eraill; dysgu seiliedig ar waith; darparu cymorth ar gyfer sgiliau; polisi sgiliau; cyflogaeth a sgiliau; addysg a dewis gyrfaoedd ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol sy'n rhoi budd economaidd ehangach i Gymru.	**625,086**

Rhan 6: Materion Gwledig

Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
I'w ddefnyddio gan Weinidogion Cymru Faterion Gwledig, gan gynnwys hybu, gwella neu gefnogi lles economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol. Datblygu a gweithredu polisïau a rhaglenni cyffredinol ar amaethyddiaeth, bwyd a'r môr; rheoli ffiniau, datblygu sylfaen dystiolaeth briodol i ategu gwaith amgylchedd a materion gwledig; gwarchod iechyd a lles anifeiliaid a datblygu polisïau addasu genetig; gweinyddu a chyflawni'r Polisi Amaethyddol Cyffredin; darparu'r rhaglenni yn y Cynllun Datblygu Gwledig; cefnogi ffermwyr a chymunedau gwledig Cymru; datblygu, monitro a modelu ar sail tystiolaeth ar gyfer materion gwledig; datblygu a rheoli pysgodfeydd a dyframaethu Cymru, gan gynnwys gorfodi pysgodfeydd Cymru; datblygu a marchnata bwyd a diod Cymru, ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol.	**356,305**

Rhan 7: Cyfiawnder Cymdeithasol

Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
I'w ddefnyddio gan Weinidogion Cymru i'w wario ar Gyfiawnder Cymdeithasol gan gynnwys cefnogi cymunedau, gwella neu gefnogi lles cymdeithasol; diogelwch cymunedol a datblygu rhyngwladol. Cyllid i gefnogi cymunedau gan gynnwys atal trais; cydraddoldeb a chydlyniant cymunedol; gwasanaethau cynghori; y sector gwirfoddol; diogelwch cymunedol; y Comisiynydd Pobl Hŷn; y Comisiynydd Plant; Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol; cymorth a diogelwch cymunedol; cynhwysiant digidol ac ariannol; gwasanaethau tân ac achub; glasbrintiau troseddwyr benywaidd a chyfiawnder ieuenctid; tlodi tanwydd; partneriaethau cymdeithasol; rhaglen Cymru yn Affrica; Chwarae Teg; sefydlu a chynnal safleoedd Sipsiwn/Teithwyr, hyrwyddo datblygiad a chysylltiadau rhyngwladol ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol.	**151,746**

Rhan 8: Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu

Cwmpas gwariant Gweinidogion Cymru (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
I'w ddefnyddio gan Weinidogion Cymru i wario ar Wasanaethau Canolog a Gweinyddu a chydnerthedd ac argyfyngau sifil posibl; a Chysylltiadau Rhyngwladol. Gwariant ar gostau rhedeg Llywodraeth Cymru (gan gynnwys costau staff; gweinyddu cyffredinol; rheoli asedau; cyfalaf a thaliadau cyfalaf; costau TG a Digidol; gwella busnes; a darpariaethau ar gyfer ymddeoliad cynnar a phensiynau); cost etholiadau a refferenda: gwybodaeth ystadegol ac ymchwil; ariannu cyrff allanol; digwyddiadau a chyfathrebu corfforaethol; ymholiadau ac ymchwiliadau; cydnerthedd ac argyfyngau sifil posibl; hyrwyddo Cysylltiadau Rhyngwladol ac unrhyw wariant cysylltiedig a defnydd o adnoddau anghyllidol.	**325,217**

Atodlen 1A – Cwmpas ar gyfer gwariant Gweinidogion Cymru mewn perthynas â'r Comisiwn Etholiadol

Cwmpasau ar gyfer gwariant a Gweinidogion Cymru mewn perthynas â'r Comisiwn Etholiadol (ac eithrio adnoddau cronnus)	
Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
Y Comisiwn Etholiadol I'w ddefnyddio gan y Comisiwn Etholiadol ar wariant sy'n codi mewn perthynas ag etholiadau a refferenda datganoledig Cymru; gweithgarwch rheoleiddio cysylltiedig gan gynnwys gwneud codau ymarfer; adolygu a chynghori ar weinyddu a chyfraith etholiadau ac annog arferion gorau; darparu canllawiau ar gynnal etholiadau a refferenda ac adrodd arnynt; pennu safonau perfformiad ar gyfer y rhai sy'n gweinyddu cofrestru etholiadol, etholiadau a refferenda, a chasglu gwybodaeth mewn perthynas â'r safonau hynny a gwariant ar etholiadau ac ymgyrchu; cynnal refferenda penodol a hyrwyddo ymwybyddiaeth y cyhoedd o systemau etholiadol.	**1,750**

Atodlen 2 – Defnydd o adnoddau cronnus gan Weinidogion Cymru

Rhan 1: Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Mae'r adnoddau cronnus yn cynnwys incwm o dan y Cynllun Rheoleiddio Prisiau Fferyllol; incwm mewn perthynas â setliadau hawliadau cyfreithiol; tâl am lety, nwyddau a gwasanaethau i gleifion preifat, cleifion y GIG, awdurdodau lleol ac eraill; ad-daliadau cyllid Buddsoddi i Arbed gan Fyrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau GIG Cymru; incwm oddi wrth Lywodraeth yr Alban, Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon, yr Adran Iechyd, adrannau llywodraeth eraill a'r Undeb Ewropeaidd; cynlluniau creu incwm; incwm anweithredol drwy werthu tir, adeiladau, cerbydau, offer ac eiddo, ac adennill TAW; incwm o gynlluniau a chytundebau ad-dalu.	Mae'r gwasanaethau a'r dibenion yn cynnwys gwariant ar wasanaethau iechyd sylfaenol a chymunedol; gwariant gan Ymddiriedolaethau GIG Cymru, Byrddau Iechyd Lleol a darparwyr gofal iechyd cysylltiedig yn prynu neu'n caffael asedau sefydlog; cefnogaeth i ddarparu a gweinyddu gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**68,636**

Rhan 2: Cyllid a Llywodraeth Leol

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Adnoddau cronnus gan gynnwys ad-dalu ac adennill taliadau grant (gan gynnwys derbyniadau Buddsoddi i Arbed) ac adennill TAW; ffioedd a thaliadau a godwyd am gynnal arolygiadau a gwasanaethau rheoleiddio; darparu digwyddiadau hyfforddi a datblygu; ad-daliadau darparwyr hyfforddiant; taliadau am gofrestriadau deintyddol; incwm o secondiadau staff; ad-dalu benthyciadau gan gynnwys benthyciadau staff; incwm o werthu asedau datblygu; iawndal o dan setliadau masnachol a sifil a chodi ffioedd hwyluso.	Mae'r gwasanaethau a'r dibenion yn cynnwys costau rhedeg, costau gweinyddu cyffredinol a gwariant adnoddau'r Arolygiaethau a'r Tribiwnlys Prisio; darparu ymyriadau hyfforddiant i Wasanaeth Cyhoeddus Cymru; cefnogi gwariant cyfalaf ar asedau datblygu; talu grantiau i awdurdodau lleol a chefnogi'r holl wariant sydd wedi'i nodi yn y Cwmpas gwariant.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**4,337**

Rhan 3: Yr Gymraeg ac Addysg

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Mae'r adnoddau cronnus yn cynnwys incwm o brosiectau Ewropeaidd, ymchwil a gwerthuso; breindaliadau cwricwlwm; adennill Benthyciadau Myfyrwyr; arian o gronfa Cyfalaf Ymchwil Addysg Uwch; gwerthu cyhoeddiadau ac adennill TAW. Mae'r adnoddau cronnus yn cynnwys ad-daliadau ac adennill taliadau grant; ffioedd a thaliadau a godwyd am gynnal arolygiadau a gwasanaethau rheoleiddio; darparu digwyddiadau hyfforddi a datblygu; incwm o secondiadau staff; ad-daliadau benthyciadau staff; incwm o werthiant asedau cyfalaf; adennill benthyciadau a wnaethpwyd ac unrhyw daliadau llog arnynt; adenillion a grantiau ad hoc o ffynonellau eraill.	Mae'r gwasanaethau a'r dibenion yn cynnwys cefnogi prosiectau Ewropeaidd, Fframwaith Credydau a Chymwysterau Cymru, datblygu rhaglenni, gwariant cyfredol ar ymchwil a gwerthuso; i gefnogi gwariant cyfredol ar y cwricwlwm ac i gefnogi pob gwariant sydd wedi'i nodi yn y Cwmpas gwariant.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**326,768**

Rhan 4: Newid Hinsawdd

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Mae adnoddau cronnus yn cynnwys ad-dalu ac adennill taliadau grant gan gynnwys incwm o ad-daliadau'r Grant Tai Cymdeithasol a chynlluniau grant eraill a buddsoddiadau ac incwm o gynlluniau benthyca; cyllid naill ai'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol gan y Comisiwn Ewropeaidd gan gynnwys incwm o gronfeydd strwythurol Ewropeaidd; cyfraniadau prosiect gan sefydliadau eraill yn y sector cyhoeddus a'r sector preifat; incwm buddsoddi; ad-daliadau grant a chyllid busnes ad-daladwy; incwm o werthu asedau cyfalaf; derbyniadau astudiaethau trafnidiaeth; iawndal o dan setliadau masnachol a sifil ac ardoll ffioedd hwyluso; incwm o brosiectau ffermydd gwynt; incwm o Fferm Pwllpeiran; incwm o adenillion grant gan awdurdodau lleol, sefydliadau'r trydydd sector a sefydliadau eraill yn y sector cyhoeddus a'r sector preifat; dirwyon cosb sifil sy'n gysylltiedig â chynlluniau masnachu allyriadau; incwm o drwyddedau morol grantiau ad hoc o ffynonellau eraill ac adennill TAW; cyllid gan adrannau eraill y llywodraeth ganolog; ac adennill TAW.	Mae gwasanaethau a dibenion yn cynnwys talu grantiau; cynlluniau a gefnogir yn rhannol gan adrannau eraill y llywodraeth; ad-dalu benthyciadau; pob prosiect a ariennir gan Ewrop ac i gefnogi'r holl wariant fel y nodwyd yn y Cwmpas gwariant.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**97,898**

Rhan 5: Yr Economi

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Adnoddau cronnus ac arian naill ai’n uniongyrchol neu’n anuniongyrchol gan y Comisiwn Ewropeaidd; rhentu eiddo ac incwm cysylltiedig arall; taliadau gwasanaethau busnes; incwm yn ymwneud â gweithgareddau gwyddoniaeth a gwyddor bywyd; cyfraniadau prosiect gan gyrff eraill yn y sector cyhoeddus a’r sector preifat; incwm o fuddsoddiadau; ad-daliadau grant a chyllid busnes ad-daladwy; incwm o werthu asedau cyfalaf; taliadau mynediad ac incwm gweithredol arall i Cadw; Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru; Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru a chyrff a noddir; Amgueddfa Genedlaethol Cymru; Llyfrgell Genedlaethol Cymru; Chwaraeon Cymru a Chyngor Celfyddydau Cymru; iawndal o dan setliadau masnachol a sifil a chodi ffioedd hwyluso; adennill TAW a threthi eraill.	Pob prosiect sy’n cael arian Ewropeaidd ac i gefnogi'r holl wariant sydd wedi’i nodi yn y Cwmpas gwariant.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**449,515**

Rhan 6: Materion Gwledig

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Mae'r adnoddau cronnus yn cynnwys arian naill ai'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol gan y Comisiwn Ewropeaidd, gan gynnwys incwm o gronfeydd strwythurol Ewropeaidd; incwm o'r UE i gefnogi ffermwyr a chymunedau gwledig yng Nghymru; incwm o brosiectau ffermydd gwynt; incwm o adennill grantiau o'r awdurdodau lleol, cyrff y trydydd sector a chyrff eraill y sector cyhoeddus a'r sector preifat; dirwyon cosb sifil yn gysylltiedig â chynlluniau masnachu allyriadau ac erlyniadau bwyd; incwm o drwyddedau morol; incwm o achub carcasau o anifeiliaid sydd wedi'u lladd ar gyfer rheoli clefydau; grantiau ad hoc o ffynonellau eraill ac adennill TAW; arian o adrannau eraill y llywodraeth ganolog ac incwm sy'n gysylltiedig â Materion Gwledig.	Mae'r gwasanaethau a'r dibenion yn cynnwys gwariant sy'n ymwneud â thaliadau grant, erlyniadau bwyd, cynlluniau a ariennir yn rhannol gan adrannau eraill o'r llywodraeth; pob prosiect sy'n cael arian Ewropeaidd ac i gefnogi'r holl wariant sydd wedi'i nodi yn y Cwmpas gwariant.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**104,734**

Rhan 7: Cyfiawnder Cymdeithasol

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Mae adnoddau cronnus yn cynnwys ad-dalu ac adennill taliadau grant ac adennill TAW.	Mae gwasanaethau a dibenion yn cynnwys costau rhedeg, gweinyddu cyffredinol a chostau a gwariant ar adnoddau Comisiynwyr a Chwarae Teg; cefnogi gwariant ar gymunedau mwy diogel a thalu grantiau i awdurdodau lleol; a chefnogi'r holl wariant fel y nodir yn y Cwmpas gwariant.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**1,094**

Rhan 8: Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Mae'r adnoddau cronnus yn cynnwys incwm o weithgarwch gweinyddol megis: gwerthu nwyddau neu wasanaethau; gwerthu tir neu adeiladau; adennill costau; secondio staff a ffioedd staff; ad-dalu benthyciadau staff; adennill taliadau grant; ad-dalu didyniadau statudol o dan PAYE; adennill trethi gan gynnwys TAW; is-osod eiddo; gwerthu asedau gweinyddol; gwerthu nwyddau a gwasanaethau; incwm gweinyddol; incwm o wasanaethau TGCh a ddarparwyd; ad-daliadau darparwyr hyfforddiant; adennill y costau a rennir â chyrff eraill yn y sector cyhoeddus; derbyniadau o grantiau adenilladwy ac arian naill ai'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol oddi wrth y Comisiwn Ewropeaidd.	Mae'r gwasanaethau a'r dibenion yn cynnwys ariannu: costau cynnal a gwariant gweinyddol cyffredinol; cefnogi gwariant cyfalaf ar sylfaen ystadau ac asedau Llywodraeth Cymru; cefnogi cydraddoldeb; atal trais; darparu cyngor; cydnerthedd a threfniadau wrth gefn; Datblygu Rhyngwladol a chysylltiadau rhyngwladol; ac unrhyw brosiect sy'n cael arian Ewropeaidd.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**6,125**

Atodlen 2A – Defnydd o adnoddau cronnus gan Weinidogion Cymru mewn perthynas â'r Comisiwn Etholiadol

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Adnoddau cronnus sy'n codi mewn perthynas ag etholiadau a refferenda datganoledig Cymru: cofrestru ac ailgofrestru pleidiau gwleidyddol; darparu canllawiau ar gynnal etholiadau a referenda ac adrodd arnynt; pennu safonau perfformiad ar gyfer y rhai sy'n gweinyddu cofrestru etholiadol, etholiadau a refferenda, a chasglu gwybodaeth mewn perthynas â'r safonau hynny a gwariant ar etholiadau ac ymgyrchu; cynnal refferenda penodol a hyrwyddo ymwybyddiaeth y cyhoedd o systemau etholiadol; ac unrhyw eitemau eraill nad ydynt yn arian parod.	Cefnogi'r holl wariant fel y'i nodwyd yn y Cwmpas gwariant.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**0**

Atodlen 3 – Gwariant Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol (heb gynnwys adnoddau cronnus)

Rhan 1 – Comisiwn y Senedd

Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
Adnoddau heblaw adnoddau cronnus i'w defnyddio gan Gomisiwn y Senedd ar gostau adnoddau a chyfalaf sy'n gysylltiedig â gweinyddu a gweithredu Gwasanaethau'r Senedd i gefnogi Senedd Cymru ('y Senedd'); hyrwyddo'r Senedd gan gynnwys taliadau i'r Comisiwn Etholiadol ac eraill; taliadau mewn perthynas â'r Comisiynydd Safonau a'r Bwrdd Cydnabyddiaethau Ariannol; unrhyw daliadau eraill sy'n ymwneud â swyddogaethau'r Cynulliad neu swyddogaethau Comisiwn y Senedd. Adnoddau heblaw adnoddau cronnus i'w defnyddio gan Gomisiwn y Senedd mewn perthynas â phenderfyniadau'r Bwrdd Cydnabyddiaethau Ariannol a gwariant yn ymwneud â darpariaeth pensiynau Aelodau'r Senedd.	**62,914**

Rhan 2 - Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru

Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
Adnoddau heblaw adnoddau cronnus i'w defnyddio gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru ('yr Ombwdsmon') ar gostau adnoddau a chyfalaf sy'n gysylltiedig â gweinyddu swyddfa'r Ombwdsmon; taliadau i gymdeithas Ombwdsmyn Prydain ac Iwerddon; taliadau i'r Sefydliad Ombwdsmyn Rhyngwladol; ac eitemau anghyllidol cysylltiedig.	**5,110**

Rhan 3 – Swyddfa Archwilio Cymru

Colofn 1 *Gwasanaethau a dibenion*	***Colofn 2*** *Swm £000*
Adnoddau heblaw adnoddau cronnus i'w defnyddio gan Swyddfa Archwilio Cymru ar gyflawni swyddogaethau statudol Swyddfa Archwilio Cymru a'r Archwilydd Cyffredinol, ac ar weinyddu Swyddfa Archwilio Cymru.	**8,148**

Atodlen 4 – Defnydd o Adnoddau Cronnus gan Gyrff a Ariennir yn Uniongyrchol

Rhan 1 – Comisiwn y Senedd

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Adnoddau cronnus i'w cadw yn unol ag adran 120(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 ac i’w defnyddio gan Gomisiwn y Senedd drwy waredu asedau sefydlog ac incwm cyfalaf arall; incwm rhenti; rhoddion; cymorth grant; ailgodi tâl; incwm o werthiant masnachol a gwasanaethau eraill a ddarperir i'r cyhoedd ac eraill.	I'w defnyddio i brynu neu gaffael asedau sefydlog ac i’w defnyddio i dalu costau gweinyddol y Senedd.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**220**

Rhan 2 – Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Incwm o werthiant masnachol a gwasanaethau eraill a ddarperir i'r cyhoedd ac eraill.	I'w defnyddio ar wasanaethau cysylltiedig ac ar weinyddu gwasanaeth yr Ombwdsmon.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**17**

Rhan 3 – Swyddfa Archwilio Cymru

Colofn 1 *Categori adnoddau cronnus*	***Colofn 2*** *Gwasanaethau a dibenion y gellir cadw'r incwm ar eu cyfer*
Adnoddau cronnus o ffioedd a thaliadau am wasanaethau archwilio, ardystio grantiau a gwasanaethau cysylltiedig; grantiau a dderbynnir i ariannu gwasanaethau archwilio; adennill costau eraill sy'n gysylltiedig â swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol neu Swyddfa Archwilio Cymru; amryfal incwm o gyhoeddiadau, cynadleddau, darparu gwasanaethau gweinyddol, proffesiynol a thechnegol; adennill costau, er enghraifft staff wedi'u secondio, benthyciadau i staff, taliadau lesio ceir; adennill unrhyw gostau yr eir iddynt ar ran trydydd parti; a llog a dderbynnir ar falansau gwaith.	I'w defnyddio gan Swyddfa Archwilio Cymru ar gyflawni swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol ac ar wasanaethau cysylltiedig â gweinyddu Swyddfa Archwilio Cymru.
Cyfanswm yr incwm (£000)	**14,461**

Atodlen 5: Cysoni Adnoddau ag Arian Parod – 2021-22 (£000)

Tabl 1: Cysoni Adnoddau ag arian parod ar gyfer 2021-22 a gynhwysir yng Nghynnig y Gyllideb Flynyddol Mawrth 2021 (£000)

	Gweinidogion Cymru	Y Comisiwn Etholiadol	*Gweinidogion Cymru (Cyfanswm)*	Comisiwn y Senedd	Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus	Swyddfa Archwilio Cymru
Gofyniad Adnoddau Net	19,245,223	1,750	*19,246,973*	62,414	5,085	7,798
Gofyniad Cyfalaf Net	1,485,651	0	*1,485,651*	500	25	350
Addasiadau:						
Taliadau cyfalaf	-402,385	0	*-402,385*	-2,250	-60	-280
Amhariadau	-354,821	0	*-354,821*	0	0	0
Symudiadau yn y darpariaethau	-104,696	0	*-104,696*	-1,800	0	0
Elw/Colled wrth werthu asedau	0	0	*0*	0	0	0
Symudiadau mewn stociau	0	0	*0*	0	0	0
Symudiadau mewn dyledwyr/credydwyr	542,000	0	*542,000*	299	0	500
Defnyddio darpariaethau	0	0	*0*	0	0	0
Arall	0	0	*0*	0	20	0
Gofyniad Arian Parod Net i ddod o Gronfa Gyfunol Cymru	**20,410,972**	**1,750**	***20,412,722***	**59,163**	**5,070**	**8,368**

Tabl 2: Newidiadau i Gysoni Adnoddau ag arian parod a gynhwysir yng Nghynnig Atodol y Gyllideb hon (£000)

	Gweinidogion Cymru	**Y Comisiwn Etholiadol**	***Gweinidogion Cymru (Cyfanswm)***	**Comisiwn y Senedd**	**Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus**	**Swyddfa Archwilio Cymru**
Gofyniad Adnoddau Net	1,135,610	0	*1,135,610*	0	0	0
Gofyniad Cyfalaf Net						
Addasiadau:	82,370	0	*82,370*	0	0	0
Taliadau cyfalaf	-38,185	0	*-38,185*	0	0	0
Amhariadau	-386,980	0	*-386,980*	0	0	0
Symudiadau yn y darpariaethau	0	0	*0*	0	0	0
Elw/Colled wrth werthu asedau	0	0	*0*	0	0	0
Symudiadau mewn stociau	0	0	*0*	0	0	0
Symudiadau mewn dyledwyr/credydwyr	0	0	*0*	0	0	0
Defnyddio darpariaethau	0	0	*0*	0	0	0
Arall	0	0	*0*	0	0	0
Gofyniad Arian Parod Net i ddod o Gronfa Gyfunol Cymru	**792,815**	**0**	***792,815***	**0**	**0**	**0**

Tabl 3: Cysoni Adnoddau ag arian parod a gynhwysir yng Nghynnig Atodol y Gyllideb hon (£000)

	Gweinidogion Cymru	Y Comisiwn Etholiadol	*Gweinidogion Cymru (Cyfanswm)*	Comisiwn y Senedd	Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus	Swyddfa Archwilio Cymru
Gofyniad Adnoddau Net	20,380,833	1,750	*20,382,583*	62,414	5,085	7,798
Gofyniad Cyfalaf Net						
Addasiadau:	1,568,021	0	*1,568,021*	500	25	350
Taliadau cyfalaf	-440,570	0	*-440,570*	-2,250	-60	-280
Amhariadau	-741,801	0	*-741,801*	0	0	0
Symudiadau yn y darpariaethau	-104,696	0	*-104,696*	-1,800	0	0
Elw/Colled wrth werthu asedau	0	0	*0*	0	0	0
Symudiadau mewn stociau	0	0	*0*	0	0	0
Symudiadau mewn dyledwyr/credydwyr	542,000	0	*542,000*	299	0	500
Defnyddio darpariaethau	0	0	*0*	0	0	0
Arall	0	0	*0*	0	20	0
Gofyniad Arian Parod Net i ddod o Gronfa Gyfunol Cymru	**21,203,787**	**1,750**	***21,205,537***	**59,163**	**5,070**	**8,368**

Nodiadau:

1. Mae cynnwys a fformat y tabl hwn yn cydymffurfio ag Adran 125(1)(c) a 126(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 ("y Ddeddf"). Mae'r Adran hon yn pennu bod yn rhaid, er mwyn awdurdodi'r cynnig, gael datganiad sy'n awdurdodi "the amount which may be paid out of the Welsh Consolidated Fund in the financial year to the relevant persons, or for use pursuant to a relevant enactment, for the purposes so specified". Gwneir y taliadau o Gronfa Gyfunol Cymru mewn arian parod, felly mae'r tabl hwn yn dangos y gofynion perthnasol o ran arian parod i gefnogi'r adnoddau y gofynnir amdanynt i gefnogi Atodlen 1 i 4, sy'n rhestru'r dibenion perthnasol y gellir defnyddio adnoddau ar eu cyfer.

2. Mae cynnwys a fformat y tabl hwn hefyd yn cydymffurfio â Rheol Sefydlog 20.28(v), sy'n pennu bod yn rhaid i gynnig y gyllideb gynnwys cysoniad o'r adnoddau sydd i'w hawdurdodi o dan Adran 125(1)(a) a (b) o'r Ddeddf â'r symiau sydd i'w hawdurdodi i'w talu o Gronfa Gyfunol Cymru o dan Adran 125(c) o'r Ddeddf.

Atodlen 6: Cysoni adnoddau y gofynnir amdanynt yng Nghynnig y gyllideb â'r adnoddau a ddarperir gan y Trysorlys ar gyfer Bloc Cymru ar gyfer 2021-22

Tabl 1: Cysoni Adnoddau y Gofynnir amdanynt yng Nghynnig y Gyllideb Flynyddol Mawrth 2021 â'r adnoddau a ddarperir gan y Trysorlys ar gyfer Cymru (£000)

	2021-22 (£000)				
	DEL Adnoddau	**DEL Cyfalaf**	**AME Adnoddau**	**AME Cyfalaf**	**Cyfanswm**
Adnoddau y gofynnir amdanynt yng Nghynnig y Gyllideb:					
- Gweinidogion Cymru	19,085,174	516,690	160,049	968,961	20,730,874
- Y Comisiwn Etholiadol	1,750	0	0	0	1,750
- Comisiwn y Senedd	60,614	500	1,800	0	62,914
- Ombwdsmon	5,085	25	0	0	5,110
- Swyddfa Archwilio Cymru	7,798	350	0	0	8,148
Cyfanswm yr adnoddau y gofynnir amdanynt yng Nghynnig y Gyllideb Flynyddol	**19,160,421**	**517,565**	**161,849**	**968,961**	**20,808,796**
Addasiadau:					
(i) Defnydd adnoddau gan Gyrff a Noddir gan Lywodraeth Cymru	15,434	0	16,000	0	31,434
(ii) Grantiau	-1,962,945	1,962,945	0	0	0
(iii) Benthyca â chymorth	-1,250	88,800	0	0	87,550
(iv) Taliadau a godir yn uniongyrchol ar Gronfa Gyfunol Cymru	3,192	0	1,101,000	0	1,104,192
(v) Arall	15,321	0	0	0	15,321
Cyfanswm Gwariant a Reolir – Gweinidogion Cymru a Chyrff a Noddir yn Uniongyrchol	**17,230,173**	**2,569,310**	**1,278,849**	**968,961**	**22,047,293**
- Swyddfa Cymru	5,200	30	0	0	5,230
- Benthyca	0	-150,000	0	150,000	0
- Trethi Datganoledig	-2,325,370	0	2,325,370	0	0
- Cronfa wrth gefn heb ei chlustnodi	759,041	111,510	0	0	870,551
Cyfanswm y Gwariant a Reolir (Bloc)	**15,669,044**	**2,530,850**	**3,604,219**	**1,118,961**	**22,923,074**

Tabl 2: Newidiadau i Gysoni Adnoddau y Gofynnir amdanynt yng Nghynnig y Gyllideb Flynyddol Mawrth 2021 â'r adnoddau a ddarperir gan y Trysorlys ar gyfer Cymru (£000)

	2021-22 (£000)				
	DEL Adnoddau	DEL Cyfalaf	AME Adnoddau	AME Cyfalaf	Cyfanswm
Adnoddau y gofynnir amdanynt yng Nghynnig y Gyllideb:					
- Gweinidogion Cymru	1,135,610	82,370	0	0	1,217,980
- Y Comisiwn Etholiadol	0	0	0	0	0
- Comisiwn y Senedd	0	0	0	0	0
- Ombwdsmon	0	0	0	0	0
- Swyddfa Archwilio Cymru	0	0	0	0	0
Cyfanswm yr adnoddau y gofynnir amdanynt yng Nghynnig y Gyllideb Atodol	**1,135,610**	**82,370**	**0**	**0**	**1,217,980**
Addasiadau:					
(i) Defnydd adnoddau gan Gyrff a Noddir gan Lywodraeth Cymru	0	0	0	0	0
(ii) Grantiau	73,217	-73,217	0	0	0
(iii) Benthyca â chymorth	0	0	0	0	0
(iv) Taliadau a godir yn uniongyrchol ar Gronfa Gyfunol Cymru	0	0	-379,500	0	-379,500
(v) Arall	0	0	0	0	0
Cyfanswm yr addasiadau yng Nghynnig y Gyllideb Atodol	**1,208,827**	**9,153**	**-379,500**	**0**	**838,480**
- Swyddfa Cymru	-74	0	0	0	-74
- Benthyca	0	0	0	0	0
- Trethi Datganoledig	-50,839	0	50,839	0	0
- Cronfa wrth gefn heb ei chlustnodi	1,060,307	70,081	0	0	1,130,388
Cyfanswm y Gwariant a Reolir (Bloc)	**2,218,221**	**79,234**	**-328,661**	**0**	**1,968,794**

Tabl 3: Cysoni Adnoddau y Gofynnir amdanynt yn y Gyllideb Atodol hon

	2021-22 (£000)				
	DEL Adnoddau	**DEL Cyfalaf**	**AME Adnoddau**	**AME Cyfalaf**	**Cyfanswm**
Adnoddau y gofynnir amdanynt yng Nghynnig y Gyllideb:					
- Gweinidogion Cymru	20,220,784	599,060	160,049	968,961	21,948,854
- Y Comisiwn Etholiadol	1,750	0	0	0	1,750
- Comisiwn y Senedd	60,614	500	1,800	0	62,914
- Ombwdsmon	5,085	25	0	0	5,110
- Swyddfa Archwilio Cymru	7,798	350	0	0	8,148
Cyfanswm yr adnoddau y gofynnir amdanynt yng Nghynnig y Gyllideb Atodol	20,296,031	599,935	161,849	968,961	22,026,776
Addasiadau:					
(ii) Defnydd adnoddau gan Gyrff a Noddir gan Lywodraeth Cymru	15,434	0	16,000	0	31,434
(iii) Grantiau	-1,889,728	1,889,728	0	0	0
(iv) Benthyca â chymorth	-1,250	88,800	0	0	87,550
(v) Taliadau a godir yn uniongyrchol ar Gronfa Gyfunol Cymru	3,192	0	721,500	0	724,692
(vi) Arall	15,321	0	0	0	15,321
Cyfanswm Gwariant a Reolir – Gweinidogion Cymru a Chyrff a Noddir yn Uniongyrchol	**18,439,000**	**2,578,463**	**899,349**	**968,961**	**22,885,773**
- Swyddfa Cymru	5,126	30	0	0	5,156
- Benthyca	0	-150,000	0	150,000	0
- Trethi Datganoledig	-2,376,209	0	2,376,209	0	0
- Cronfa wrth gefn heb ei chlustnodi	1,819,348	181,591	0	0	2,000,939
Cyfanswm y Gwariant a Reolir (Bloc)	**17,887,265**	**2,610,084**	**3,275,558**	**1,118,961**	**24,891,868**

Nodiadau:

1. Mae cyfanswm gofyniad Llywodraeth Cymru am adnoddau yn gyfwerth â chyfanswm y dyraniadau a gynhwyswyd yn y Cwmpasau yn Atodlen 1.

2. Dywed Rheol Sefydlog 20.28(ii) y dylai cynnig y gyllideb flynyddol gynnwys yr adnoddau y mae’r Trysorlys yn cytuno arnynt ar gyfer cyllideb bloc Cymru ar gyfer y flwyddyn ariannol y mae'r cynnig yn ymdrin â hi. Mae Atodlen 6 yn bodloni'r gofyniad hwn.

3. Dywed Rheol Sefydlog 20.28(iii) fod yn rhaid i gynnig y gyllideb flynyddol gynnwys cysoniad rhwng yr adnoddau a ddyrannwyd i gyllideb bloc Cymru gan y Trysorlys a'r adnoddau sydd i’w hawdurdodi i’w defnyddio yng nghynnig y gyllideb. Mae Atodlen 6 yn bodloni'r gofyniad hwn.

4. Mae’r atodlenni uchod yn dangos amrywiadau a awdurdodwyd ar gyfer y flwyddyn ariannol o dan Adran 126 o’r Ddeddf a Rheol Sefydlog 20.31.

5. Dyma’r taliadau a godir yn uniongyrchol ar Gronfa Gyfunol Cymru:

Eitem	**2021-22 £000**
Taliadau i'r Gronfa Fenthyciadau Genedlaethol – Llog [Nodyn]	2,419
Cyflogau a chostau pensiwn cysylltiedig y Llywydd a'r Dirprwy Lywydd	278
Cyflogau a chostau pensiwn cysylltiedig yr Ombwdsmon	217
Cyflogau a chostau pensiwn cysylltiedig yr Archwilydd Cyffredinol	210
Cyflogau a chostau pensiwn cysylltiedig Cadeirydd Swyddfa Archwilio Cymru	27
Cyflogau a chostau pensiwn cysylltiedig y Comisiynydd Safonau	41
Ardrethi Annomestig Cenedlaethol y gellir eu hailddosbarthu	721,500
Cyfanswm	**724,692**

Nodyn:

Amcangyfrifir bod £2,417,000 yn ychwanegol i'w godi'n uniongyrchol ar Gronfa Gyfunol Cymru mewn perthynas â'r prif ad-daliad i'r Gronfa Fenthyciadau Genedlaethol ar fenthyciad. Mae'r taliad hwn y tu allan i Gyfanswm y Gwariant a Reolir.

Atodlen 7: Cysoni'r llif arian parod i Gronfa Gyfunol Cymru â'r arian parod y gofynnir amdano yng Nghynnig y Gyllideb (£000)

	Darpariaeth Flaenorol 2021-22	Newidiadau	Darpariaeth Ddiwygiedig 2021-22
Amcangyfrif o'r symiau net i'w talu i Weinidogion Cymru:			
Grant i'w dalu gan Ysgrifennydd Gwladol Cymru i Gronfa Gyfunol Cymru o dan Adran 118 (1)	17,406,654	1,467,448	18,874,102
Talu Cyfradd Treth Incwm Cymru i Gronfa Gyfunol Cymru	2,064,061	0	2,064,061
Arian wedi'i fenthyca o'r Gronfa Benthyciadau Cenedlaethol ac oddi wrth fanciau masnachol o dan Adran 121	150,000	0	150,000
Taliadau gan Adrannau Llywodraeth eraill	1,327,527	0	1,327,527
Taliadau o ffynonellau eraill	2,423,009	-313,139	2,109,870
Llai y symiau a awdurdodwyd i'w cadw gan Weinidogion Cymru a Chyrff a Gyllidir yn Uniongyrchol	-1,058,283	-15,522	-1,073,805
Amcangyfrif o'r symiau i'w talu i Weinidogion Cymru	**22,312,968**	**1,138,787**	**23,451,755**
Dosbarthwyd fel a ganlyn:			
- Gweinidogion Cymru	20,410,972	792,815	**21,203,787**
- Y Comisiwn Etholiadol	1,750	0	**1,750**
- Comisiwn y Senedd	59,163	0	**59,163**
- Ombwdsmon	5,070	0	**5,070**
- Swyddfa Archwilio Cymru	8,368	0	**8,368**
Arian a ryddheir o Gronfa Gyfunol Cymru yn y Cynnig	20,485,323	792,815	**21,278,138**
Taliadau a godir yn uniongyrchol ar Gronfa Gyfunol Cymru	1,106,609	-379,500	**727,109**
Cronfeydd heb eu clustnodi	721,036	725,472	**1,446,508**
Amcangyfrif o Gyfanswm y Taliadau	**22,312,968**	**1,138,787**	**23,451,755**

Nodiadau:

1. Mae Adran 125(3) o'r Ddeddf yn datgan bod yn rhaid i gynnig y gyllideb flynyddol gael ei ategu gan ddatganiad ysgrifenedig gan y Gweinidogion, yn dangos:

   i. cyfanswm y taliadau y maent yn amcangyfrif a wneir ar gyfer y flwyddyn ariannol o dan Adran 118(1);

   ii. cyfanswm y taliadau y maent yn amcangyfrif a wneir i Weinidogion Cymru, y Prif Weinidog neu'r Cwnsler Cyffredinol ar gyfer y flwyddyn ariannol gan Weinidogion y Goron ac adrannau'r llywodraeth; a

   iii. cyfanswm y taliadau y maent yn amcangyfrif a wneir i Weinidogion Cymru, y Prif Weinidog neu'r Cwnsler Cyffredinol ar gyfer y flwyddyn ariannol heblaw gan Weinidogion y Goron neu adrannau'r llywodraeth.

2. Mae'r atodlen uchod yn dangos amrywiadau yn y symiau hyn fel sy'n ofynnol o dan Reol Sefydlog 20.31

Mehefin 2021